

■ 도로교통법 시행규칙 [별지 제144호의2서식] <개정 2022. 3. 30.>
 ■ Правила исполнения Закона о правилах дорожного движения [Приложение, форма № 144-2] <Поправки от 30.03.2022.>

Заявление на выдачу свидетельства о водительском стаже

В соответствии с пунктом 1 статьи 129-2 Правил исполнения Закона о правилах дорожного движения я настоящим подаю заявление.

년 월 일
 ГГГГ ММ ДД
 (서명 또는 인)
 (Подпись или печать)
 (서명 또는 인)
 (Подпись или печать)

Начальнику главного полицейского управления

<p>신청인 제출서류 Документы для предоставления заявителем</p>	<p>1. 신분증명서(신분증명서는 확인 후 돌려드립니다) 1. Удостоверение личности (удостоверение возвращается после проверки) * 해외에 체류하는 등의 사유로 신분증명서를 제시할 수 없는 경우는 신분증명서 사본의 제출로 갈음할 수 있습니다 * В случае, если Вы не можете предоставить оригинал удостоверения личности по причине пребывания за</p>
---	--

	<p>границей или других обстоятельств, предоставьте копию удостоверения личности.</p> <p>2. 위임장 및 대리인 신분증(대리 신청하는 경우만 해당합니다)</p> <p>2. Доверенность и удостоверение личности доверенного лица (только в случае подачи заявления по доверенности)</p>
<p>담당 공무원 확인사항</p> <p>Сведения, подлежащие проверке ответственным госслужащим</p>	<p>여권정보(영문표기 운전경력증명서를 신청하는 경우에만 해당합니다)</p> <p>Паспортные данные (только для заявки на свидетельство на англ. яз.)</p>

- ※ 「도로교통법 시행규칙」 제129조의2제1항 단서에 따라 신청인이 원하는 경우에는 신분증명서 제시를 갈음하여 전자적 방법으로 지문정보를 대조하여 본인 확인을 할 수 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.
- ※ В соответствии с исключением из пункта 1 статьи 129-2 Правил исполнения Закона о правилах дорожного движения, по желанию заявителя для подтверждения его личности вместо предъявления удостоверения личности может быть проведена электронная проверка его отпечатков пальцев. В случае согласия предоставьте согласие в письменной форме.
- ※ 적성검사(갱신)기간 등의 운전면허 정보를 전자우편 및 휴대전화를 통해 제공하고 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.
- ※ Сведения о сроках проведения теста на профпригодность (обновление водительских прав) и другой информации, касающейся водительских прав, предоставляются по электронной почте или через мобильную связь. В случае согласия предоставьте согласие в письменной форме.

<p>행정정보 공동이용 동의서</p> <p>Согласие на совместное использование административной информации</p>
--

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 업무담당자 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

Настоящим даю согласие на проверку вышеуказанных сведений ответственным лицом посредством совместного использования административной информации в соответствии со статьей 36 Закона об электронном правительстве. * В случае несогласия заявитель обязан лично предоставить все необходимые документы.

<p>신청인</p> <p>Заявитель</p>	<p>(서명 또는 인)</p> <p>(Подпись или печать)</p>
-----------------------------	--

<p>유의사항</p> <p>Примечания</p>

1. 운전경력증명서는 정부24 인터넷 홈페이지(www.gov.kr)를 통해서도 발급받을 수 있습니다.
1. Свидетельство о водительском стаже также можно получить на интернет-портале госуслуг «Чонбу 24» (www.gov.kr).
2. 법규위반(통고처분)의 경우 2000년 이후 자료로 한정되며, 범칙금 납부 후 5년이 경과한 자료는 파기되어 확인할 수 없음을 알려드립니다.
2. В случае наличия нарушений правил дорожного движения (уведомлений о правонарушении и штрафах) сведения проверяются за период начиная с 2000 года. Обратите внимание, что сведения об административных штрафах, оплаченных более 5 лет назад, уничтожаются и не подлежат проверке.